

# EL-i vastavusdeklaratsioon

The Toro Company®, 8111 Lyndale Ave. South, Bloomington, MN, USA, teatab, et järgmised tooted:

Mudeli nr	Seeria nr	Toote kirjeldus	Arve kirjeldus
74650	400000000 ja edasi	TimeCutter ZS 3200S murutraktor	TIMECUTTER ZS 3200S CE - 81 CM TORO-S
74655	400000000 ja edasi	TimeCutter ZS 4200S murutraktor	TIMECUTTER ZS 4200S CE - 107 CM TORO-S
74657	400000000 ja edasi	TimeCutter SW 4200 murutraktor	TIMECUTTER ZS 4200T CE - 107 CM TORO-V
74661	400000000 ja edasi	TimeCutter ZS 5000S murutraktor	TIMECUTTER ZS 5000 CE - 127 CM TORO-V

Vastab järgmis(t)ele direktiivi(de)le:

2000/14/EÜ (müra), 2006/42/EÜ (masinaohutus), 2014/30/EL (EMÜ)

Lisaks sellele vastavad järgmised lisaseadmed/tarvikud allpool loetletud direktiividele, kui need on paigaldatud vastavalt ülal antud mudelitel toodud juhistele:

Mudel	Kirjeldus	Direktiiv
Lisaseadmed/tarvikud mudelile 74650		
79390	Topeltkoguja	2006/42/EÜ, 2000/14/EÜ
Lisaseadmed/tarvikud mudelitele 74655 ja 74657		
79391	Topeltkoguja	2006/42/EÜ, 2000/14/EÜ

Mudel	Kirjeldus	Direktiiv
131-3939-03P	Terakomplekt	2006/42/EÜ, 2000/14/EÜ
Lisaseadmed/tarvikud mudelile 74661		
79392	Topeltkoguja	2006/42/EÜ, 2000/14/EÜ
79016P	Terakomplekt	2006/42/EÜ, 2000/14/EÜ

Müradirektiivi (2000/14/EÜ) andmed:

Mudel	Klassifikatsioon	Lõikelaius (cm)	Möödetud müratase (dBA)*	Tagatud müratase (dBA)	Ebakindl	Mootori kiirus (p/min)
74650	Muruniiduk	81	99	100	1	2700
74650 koos 79390-ga	Muruniiduk	81	99	100	1	2400
74655	Muruniiduk	107	98	100	2	2800
74655 koos 79391 ja 131-3939-03P-ga	Muruniiduk	107	98	100	2	2400
74657	Muruniiduk	107	99	100	1	2800
74657 koos 79391 ja 131-3939-03P-ga	Muruniiduk	107	99	100	1	2400
74661	Muruniiduk	127	104	105	1	3200
74661 koos 79392 ja 79016P-ga	Muruniiduk	127	105	105	0	2800



Määratakse kooskõlas standardi ISO 11094.

Vastavuse hinnang: lisa VI

Teavitatud asutus: SNCH 11, Route De Luxembourg, L-5230 Sandweiler

Deklaratsioon on välja antud tootja ainuvastutusel.

Deklaratsiooni objekt on kooskõlas asjaomaste liidu ühtlustamise õigusaktidega.

Kontrollitud:



Chuck Holley  
Vanemkvaliteedijuht  
8111 Lyndale Ave. South  
Bloomington, MN 55420, USA  
October 5, 2016

EL-i tehniline kontakt:

Marcel Dutrieux  
Manager European Product Integrity  
Toro Europe NV  
Nijverheidsstraat 5  
2260 Oevel

Belgium

Tel. +32 16 386 659

# EU Specifications

## Masina võimsuse, massi ja vibratsiooni andmed

Mudel	Nimivõimsus (kW)	Masina mass† (kg)	Käte/käsivarte vibratsioon (m/s <sup>2</sup> )*			Kogu kere vibratsioon (m/s <sup>2</sup> )*	
			Vasak käsi	Parem käsi	Ebakindel	Tase	Ebakindel
			Tase	Tase		Tase	Ebakindel
74650	9.2	248	2.1	1.9	1	0.62	0.31
74655	9.2	284	3.4	2.4	1.7	0.73	0.37
74657	12.8	256	1.1	1.2	0.6	0.36	0.18
74661	12.8	321	3.1	2.4	1.5	0.37	0.19

† Tühjade paakidega tavapärasel tööseadistuses

\* EN ISO 5395:2013 standarditega kooskõlastatud

## Masina heli andmed

Mudel	Helisurve (dBA) <sup>1</sup>	
	Tase	Ebakindel
74650	87	1
74655	89	1
74657	89	1
74661	93	1

<sup>1</sup> A-korrigeeritud tasemed, mõõdetuna operaatorikohalt ja määratud kooskõlas standardiga EN ISO 5395:2013.

**BG:** За да получите копие от този документ на вашия език, отидете на [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**CS:** Kopii tohoto dokumentu ve svém jazyce získáte na adrese [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**DA:** For at indhente en kopi af dette dokument på dit sprog skal du besøge [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**DE:** Ein Exemplar dieses Dokuments in Ihrer Sprache erhalten Sie unter [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**EL:** Για να λάβετε αντίγραφο του εγγράφου αυτού στη γλώσσα σας μεταβείτε στη διεύθυνση [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**EN:** To obtain a copy of this document in your language, go to [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**ES:** Puede obtener una copia de este documento en su idioma en [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**ET:** Dokumendist enda keeles koopia saamiseks külastage veebilehte [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**FI:** Tästä asiakirjasta saa omakielisen version osoitteesta [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**FR:** Pour vous procurer une copie de ce document dans votre langue, rendez-vous sur [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**HU:** Ha szüksége van a dokumentum egy példányára a saját nyelvén, letöltheti azt a [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx) oldalról.

**IT:** La copia del presente documento nella vostra lingua è disponibile su [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**LT:** Norėdami gauti šio dokumento kopiją savo kalba, apsilankykite [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**LV:** Lai iegūtu šī dokumenta kopiju savā valodā, lūdzu, dodieties uz [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**NL:** Voor een exemplaar van dit document in uw eigen taal, gaat u naar: [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**NO:** For å få en kopi av dette dokumentet på ditt språk, gå til [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**PL:** Aby uzyskać kopię dokumentu dla swojego języka, należy przejść na stronę [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**PT:** Para obter uma cópia deste documento no seu idioma, vá a [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**RO:** Pentru a obține un exemplar al prezentului document în limba dumneavoastră, vizitați [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**SK:** Ak chcete získať kópiu tohto dokumentu vo svojom jazyku, prejdite na adresu [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**SL:** Za izvod tega dokumenta v vašem jeziku obiščite spletno stran [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**SV:** Gå in på [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx) om du vill ha ett exemplar av det här dokumentet på ditt språk.